



*Voyage Members*

**SILVER**  
MEMBER

---

**GOLD**  
MEMBER

---


**PLATINUM**  
MEMBER

---

**BLACK**  
MEMBER

## **Программа Voyage Members сети отелей Voyage**

Программа Voyage Members предусматривает особые привилегии и скидки на услуги, которыми Вы сможете насладиться во время отдыха в отелях Voyage.



**Почувствуйте себя  
особенным гостем  
с преимуществами  
программы  
Voyage Members**

Окунитесь в безупречный мир, воплощенный в концепции “ультра все включено”! Выберите один из многих типов комфортабельных номеров в отелях Voyage Belek Golf & Spa, Voyage Sorgun, Voyage Torba и Voyage Torba Private.

# Привилегированный отдых с программой Voyage Members

Программа Voyage Member позволяет гостям отелей Voyage в течение всего года пользоваться уникальными привилегиями, предоставляемыми вне зависимости от категории номера.

SILVER	GOLD	PLATINUM	BLACK	BELEK	SORGUN	TORBA
MEMBER	MEMBER	MEMBER	MEMBER			
-	5%	10%	15%	✓	✓	✓

Указанные выше размеры скидок действительны за исключением периода раннего бронирования.

Для обладателей статуса Silver, Gold, Platinum и Black предусмотрена дополнительная скидка 5% в период раннего бронирования.

Скидки на проживание действительны при прямом бронировании на сайте [www.voyagehotel.com](http://www.voyagehotel.com) или по телефону +90 444 90 60

- Преимуществами, предоставляемыми программой Voyage Members, могут воспользоваться только участники программы, проживающие в отеле. Скидки на проживание действуют только в том случае, если бронирование создается для участника программы. Для того, чтобы сумма платежа зачислась на ваш счёт, вам необходимо физически находиться в отеле.
- Наши гости, осуществившие оплату проживания в Евро или в Долларах США, получат статус участника программы Voyage Members в соответствии с расчетами, произведенными в Евро. При переходе к статусу следующей ступени расчеты также будут производиться в Евро. Платежи в турецких лирах при расчете конвертируются в евро по курсу покупки Центрального банка на день прибытия в отель.
- При несовпадении расчетов, связанных с переходом к следующему статусу верными будут признаны расчеты, произведенные на основании данных системы объекта проживания.
- Сумма платежа начисляется на имя гостя, проживающего в номере. Лицо, оплатившее проживание при этом не учитывается.
- Voyage Hotels оставляет за собой право вносить изменения в указанный размер скидок или перечень привилегий (с уведомлением или без уведомления).
- Voyage Hotels оставляет за собой право приостановить, понизить или прекратить членство с уведомлением или без него, немедленно, а также внести изменения в указанные скидки или преимущества программы, с уведомлением или без него, в случае обнаружения каких-либо отклонений от условий использования членства.

# Эксклюзивные привилегии для участников программы Voyage Members

	SILVER	GOLD	PLATINUM	BLACK	BELEK	SORGUN	TORBA
	MEMBER	MEMBER	MEMBER	MEMBER			
Ранний заезд / Поздний выезд <sup>1</sup>	-	-	Приоритет	Приоритет	✓	✓	✓
Пребывание в отеле в течение дня <sup>2</sup>	-	5%	10%	15%	✓	✓	✓
Пребывание в другом отеле Voyage в течение дня <sup>3</sup>	-	5%	10%	15%	✓	✓	✓
Услуги Fast Track и CIP Lounge <sup>4</sup>	5%	5%	10%	15%	✓	✓	

1. В зависимости от наличия свободных мест в день заезда и выезда

2. Только 1 раз для не проживающих в нашем отеле посетителей наших гостей (с 09:00 до 18:00)

3. Действительно только в отелях Voyage. Услуга может быть использована только один раз в течение проживания. Время пребывания в отеле с 09:00 до 18:00.

4. Действительно только для прямых обратных международных рейсов из аэропорта г. Анталии

# Бесподобные впечатления от отдыха в отелях Voyage

	SILVER	GOLD	PLATINUM	BLACK	BELEK	SORGUN	TORBA
	MEMBER	MEMBER	MEMBER	MEMBER			
Sense SPA	5%	5%	10%	15%	✓	✓	✓
Водные виды спорта	5%	5%	10%	15%	✓		
Услуги прачечной	5%	5%	10%	15%	✓	✓	✓
Услуги няни	5%	5%	10%	15%	✓	✓	✓
Приоритет при бронировании столиков в бесплатных ресторанах A la carte	-	-	<i>есть</i>	<i>есть</i>			
Платные рестораны A la carte	10%	15%	25%	30%	✓	✓	✓
Платные услуги питания	5%	10%	15%	20%	✓	✓	✓
VIP набор в номере	-	VIP3	VIP2	VIP2	✓	✓	✓
Особые мероприятия <sup>1</sup>	5%	5%	10%	15%	✓	✓	✓
Продовольственный магазин	5%	5%	10%	15%		✓	
Golf Tee Time, Token (Жетон) <sup>2</sup>	5%	5%	10%	15%	✓		

1. Дни рождения, годовщины, свадьбы и т.п.

2. Доступно в Montgerie Maxx Royal Golf Club

Воспользуйтесь  
всеми  
возможностями  
своего  
отпуска с  
Voyage Members  
Program



## **Наслаждайтесь гольфом днем и ночью!**

Специальное освещение поля на 9 лунок в клубе Montgomerie Maxx Royal, где впервые в истории гольфа Турции состоялся проводился European Tour, предоставляет возможность играть в гольф круглосуточно!



## **Обновите жизненную энергию в SPA-центрах Voyage!**

Погрузитесь в атмосферу спокойствия и блаженства. Обновите тело и душу в великолепно оборудованных SPA-центрах отелей Voyage





## **Услуги трансфера на вертолете и аренда вертолета**

Благодаря преимуществам программы Voyage Members гости отелей Voyage могут арендовать вертолет или воспользоваться услугой вертолетного трансфера аэропорт-отель-аэропорт

*\*Трансфер на вертолете доступен только в аэропорту г. Анталии.*



## **Пользование терминалом CIP**

Благодаря преимуществам программы Voyage Members, гости отелей Voyage могут воспользоваться услугами терминала CIP.

## **Аренда самолета**

Еще одна эксклюзивная услуга для участников программы Voyage Members - уникальная возможность совершить комфортабельное путешествие на частном самолете



## Услуга Fast Track и пользование CIP Lounge

Насладитесь комфортом и преимуществами Voyage в аэропорту г. Анталья перед прямым международным перелетом.

Вас ждет встреча в аэропорту, быстрая и удобная регистрация на рейс, прохождение паспортного и таможенного контроля в сопровождении ассистента без ожидания в очереди. В вашем распоряжении комфортабельная зона CIP Lounge, где для гостей предусмотрены питание и напитки, TV, интернет, иностранные газеты и журналы.



## SILVER MEMBER

Все гости отелей Voyage, потратившие на проживание от 400 до 7499 Евро, становятся обладателями статуса Silver, открывая двери в мир привилегированного отдыха.

## GOLD MEMBER

Гости, потратившие на проживание в отелях Voyage от 7500 до 39.999 Евро, совершают переход от статуса Silver к статусу Gold и получают доступ к широкому спектру эксклюзивных услуг.

## PLATINUM MEMBER

Гости отелей Voyage, потратившие на проживание сумму от 40.000 до 59.999 Евро, совершают переход от статуса Gold к статусу Platinum и пользуются эксклюзивными преимуществами программы Voyage Members, наслаждаясь незабываемым отдыхом.

## BLACK MEMBER

Гости, потратившие на проживание в отелях Voyage сумму от 60.000 Евро совершают переход от статуса Platinum к статусу Black и пользуются полным набором эксклюзивных услуг, предусмотренных программой Voyage Members.

- Размеры скидок и привилегии, предоставляемые участникам программы Voyage Members, варьируются в зависимости от статуса (Silver, Gold, Platinum и Black). Увеличивая сумму расходов на проживание, гости обеспечивают переход к статусу следующей ступени, что позволяет им пользоваться большим набором преимуществ.
- Право на получение статуса участника Voyage Members Program предоставляется гостям, достигшим 18 лет на момент оформления участия.
- Для наших гостей старше 18 лет при определении статуса карты лояльности, за основу будут браться лимиты действующие на дату расчета.
- Статусы участников программы определены в соответствии с расходами на проживание, произведенными после 01.01.2012. Дополнительные услуги и расходы, кроме расходов, связанных с проживанием, не включены.
- Гости, впервые получившие статус участника программы Voyage Members, или совершившие переход к статусу следующей ступени, смогут воспользоваться предоставляемыми преимуществами уже во время своего следующего отдыха.
- Привилегии, предоставляемые в рамках программы Voyage Members, могут варьироваться в зависимости от сезона.
- Всем гостям, проживающим в отеле, присваивается номер карты лояльности.
- Гости, которые не желают становиться участниками программы или хотят покинуть программу, могут отправить свои запросы на адрес эл. почты [stt@voyagehotel.com](mailto:stt@voyagehotel.com), Ваш запрос будет выполнен не позднее, чем в течение 3 рабочих дней.

# *Семья Voyage*

B E L E K

S O R G U N

T O R B A